



Navodila za uporabo



KOMPRESOR WZAC 240/50/10-1 0F



Prevod originalnih navodil za uporabo

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo, podatke o garancijah izdelovalcev ali servisih ali si želite udobno ogledati videoposnetek z navodili – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke. Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom*.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.

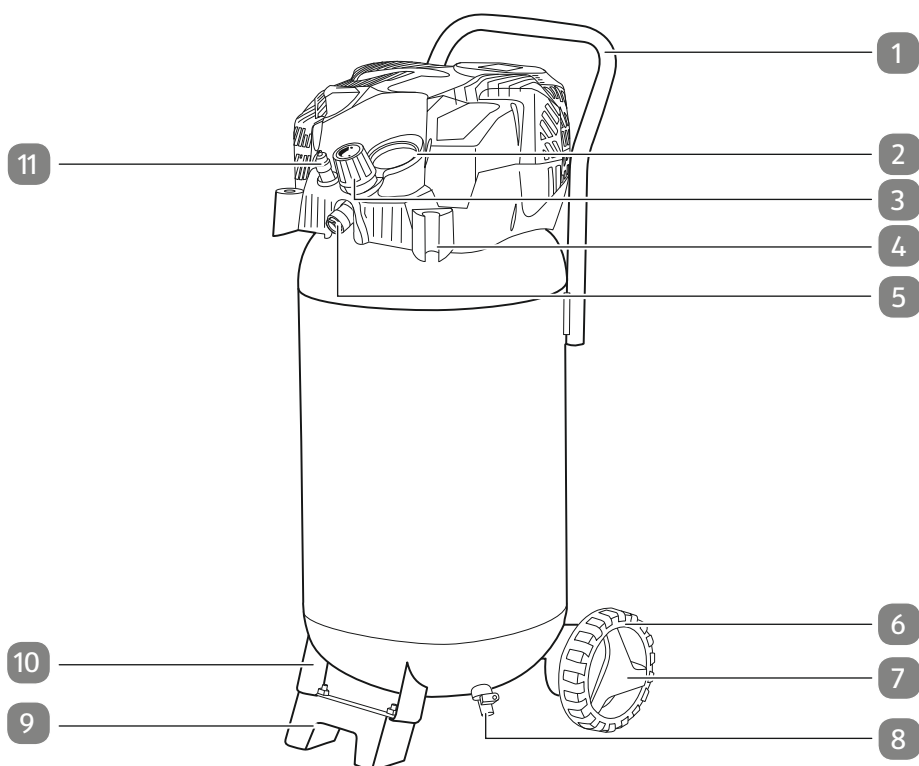
* Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



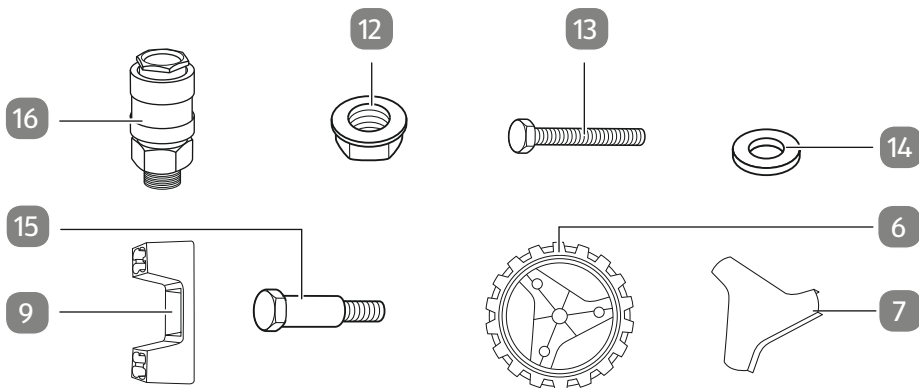
Kazalo

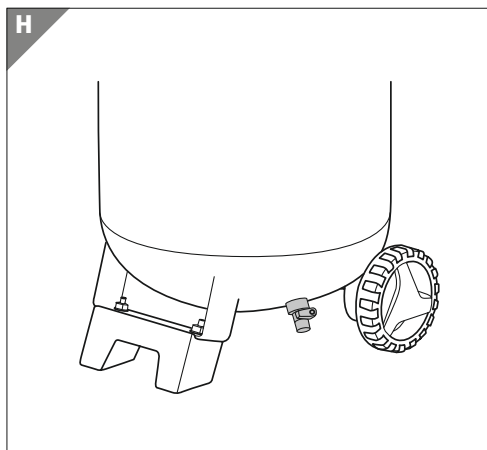
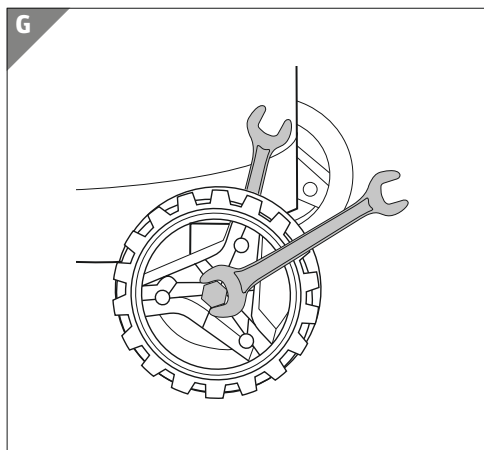
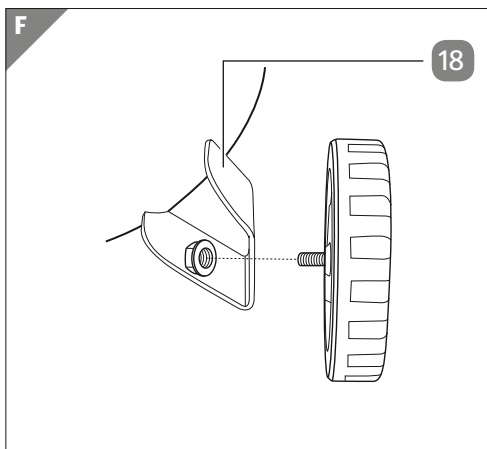
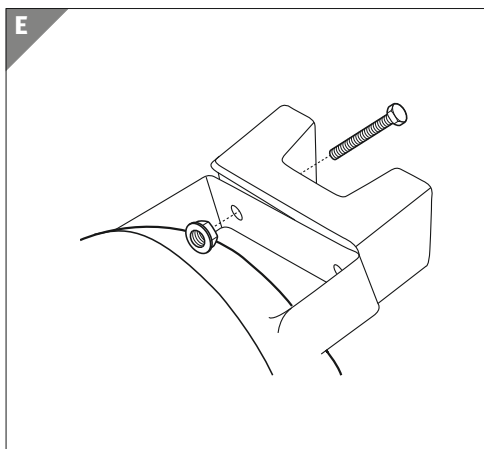
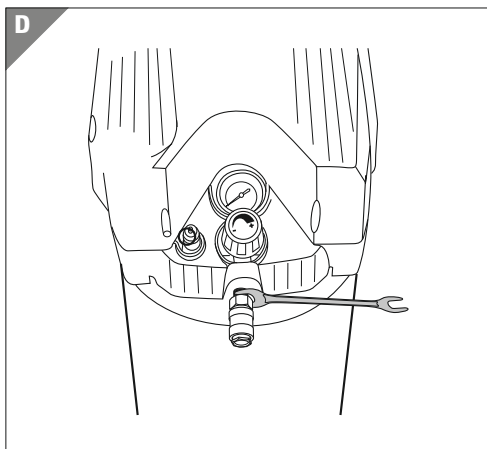
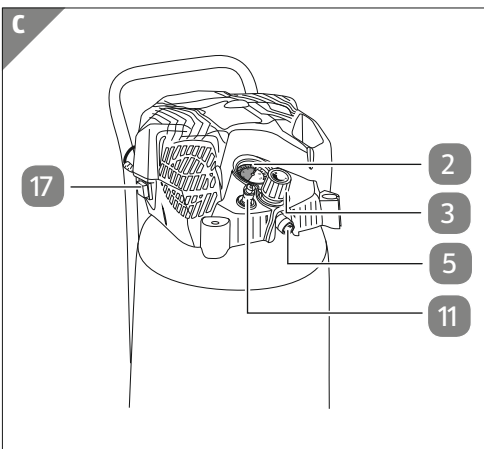
Pregled	4
Uporaba	5
Vsebina kompleta/deli naprave.....	6
Splošno	7
Navodila za uporabo preberite in shranite	7
Razlaga znakov	7
Varnost.....	9
Namenska uporaba.....	9
Varnostni napotki	9
Preverite kompresor in vsebino kompleta.....	14
Montaža	14
Namestitev koles.....	14
Namestitev gumijastega odbijača	15
Začetek uporabe	15
Čiščenje	18
Izpuščanje kondenzacijske vode.....	20
Transport in shranjevanje	20
Iskanje napak in vzdrževanje	21
Možni vzroki izpadov	21
Preverjanje grafitnih ščetk.....	22
Zamenjava priključnega kabla.....	23
Naročilo nadomestnih delov	23
Tehnični podatki	24
Odlaganje med odpadke	25
Odlaganje embalaže med odpadke	25
Odlaganje odpadnega izdelka med odpadke	25
Izjava o skladnosti	26
Garancija.....	27
Garancijski list.....	27
Garancijski pogoji	28

A



B





Vsebina kompleta/Deli naprave

- 1 Transportno ročaj
- 2 Manometer
- 3 Regulator tlaka
- 4 Držalo za pribor
- 5 Navoj
- 6 Kolo, 2x
- 7 Kolesni pokrov, 2x
- 8 Izpustna pipa za kondenzacijsko vodo
- 9 Gumijasti odbijač
- 10 Noga
- 11 Varnostni ventil
- 12 Varovalna matica, 4x
- 13 Vijak, 2x
- 14 Podložka, 2x
- 15 Osni vijak, 2x
- 16 Hitra spojka
- 17 Stikalo za vklop in izklop
- 18 Držalo kolesa

Splošno

Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu kompresorju WZAC 240/50/10-1 OF. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju.

Zaradi boljše razumljivosti je kompresor WZAC 240/50/10-1 OF v nadaljevanju poimenovan samo kompresor.

Pred začetkom uporabe kompresorja skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje kompresor.

Osnova navodil za uporabo so standardi in predpisi, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če kompresor izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite navodila za uporabo.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na kompresorju ali na embalaži so uporabljeni naslednji grafični simboli in opozorilne besede.



NEVARNOST! Opozorilna beseda označuje nevarnost z veliko stopnjo tveganja, ki, če se ne prepreči, ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo.



OPOZORILO! Opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki, če se ne prepreči, lahko ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo.



POZOR! Opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki, če se ne prepreči, lahko ima za posledico majhno ali zmerno telesno poškodbo.



NAPOTEK! Opozorilna beseda svari pred možno materialno škodo ali podaja koristne dodatne informacije o sestavi ali delovanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Znak GS („Geprüfte Sicherheit“ oz. preverjena varnost) potrjuje, da je kompresor ob predvideni uporabi varen. Znak potrjuje skladnost tega izdelka z zakonom za varnost izdelkov.



Enota je daljinsko krmiljena in se lahko zažene brez opozorila.



Delovanje hrupa lahko povzroči izgubo sluha. Ko uporabljate kompresor, lahko glasen hrup pri delovanju poškoduje vaša ušesa. Zaščitite se z ustrezno zaščito za sluh.



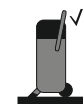
Opozorilo pred električno napetostjo.



Opozorilo pred vročimi deli. Površine kompresorja se med delovanjem lahko segrejejo. Ohišja, razen stikala za vklop in izklop, se ne dotikajte z golimi rokami.



Zagotovljena raven zvočne moči L_{WA} je 97 dB.



Kompresor mora vedno stati ravno.



Kompresorja ni dovoljeno postavljati na poševno površino.



36-mesečna garancija proizvajalca.



Ta simbol pomeni moč motorja stroja.

Varnost

Namenska uporaba

Kompresor je zasnovan izključno za ustvarjanje stisnjenega zraka za orodja, ki jih poganja stisnjen zrak. Namenjen je izključno za privatno uporabo in ne za uporabo v obrtnih, rokodelskih ali industrijskih obratih ter podobnih dejavnostih.

Kompresor uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih za uporabo. Vsakršna druga uporaba velja kot nenamenska in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe oseb. Kompresor ni igrača za otroke.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe in zaradi neupoštevanja varnostnih napotkov.

Varnostni napotki

Previdno! Za zaščito pred električnim udarom, poškodbami in nevarnostjo požara morate pri uporabi tega kompresorja upoštevati naslednje osnovne varnostne ukrepe.

Pred uporabo naprave preberite te napotke in jih upoštevajte.

1. Delovno območje naj bo urejeno!

- Če delovno območje ni urejeno, lahko pride do nesreče.

2. Upoštevajte vplive okolja!

- Kompresorja ne izpostavljajte dežju. Kompresorja ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju. Poskrbite za dobro osvetlitev. Kompresorja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin ali plinov.

3. Zaščitite se pred električnim udarom!

- Preprečite stik delov telesa z ozemljenimi deli (npr. cevmi, grelnimi telesi, štedilniki, hladilniki).

4. Poskrbite, da otroci ne bodo v bližini izdelka!

- Ne dovolite, da se druge osebe dotikajo kompresorja ali kabla, in poskrbite, da se ne zadržujejo v vašem delovnem območju.

5. Kompresor hranite na varnem mestu!

- Kadar kompresorja ne uporabljajte, ga hranite v suhem in zaprtem prostoru ter tako da ni dostopen otrokom.

6. Kompresorja ne preobremenjujte!

- V navedenem razponu moči je delo boljše in varnejše.

7. Nosite ustrezna delovna oblačila!

- Ne nosite širokih oblačil ali nakita. Navedeno se lahko ujam v premikajoče se dele. Pri delu na prostem priporočamo gumijaste rokavice in obutev, ki ne drsi. Osebe z dolgimi lasmi naj nosijo mrežico za lase.

8. Kabla ne uporabljajte za druge namene!

- Kompresorja ne vlecite za kabel in kabla ne uporabljajte za vlečenje vtiča iz vtičnice. Kabel zaščitite pred vročino, oljem in ostrimi robovi.

9. Pri negi kompresorja bodite pazljivi!

- Kompresor mora biti za dobro in zanesljivo delovanje čist. Upoštevajte predpise za vzdrževanje. Redno preverjajte vtič in kabel, ki ju naj v primeru poškodb zamenja usposobljen strokovnjak. Redno preverjajte podaljševalni kabel in zamenjajte poškodovane kable.

10. Izvlecite električni vtič!

- Pri neuporabi in pred vzdrževanjem izvlecite vtič.

11. Preprečite nenameren zagon!

- Prepričajte se, da je stikalo za vklop in izklop pri priklapljanju na električno omrežje izklopljeno.

12. Na prostem uporabljajte podaljševalni kabel!

- Na prostem uporabljajte samo za to dovoljene in primerno označene podaljševalne kable.

13. Vselej bodite pazljivi!

- Pri delu bodite vselej pazljivi in preudarni. Ravnajte razumno. Če niste zbrani, ne uporabljajte kompresorja.

14. Preverite, ali je kompresor poškodovan!

- Pred nadaljnjo uporabo kompresorja morate natančno preveriti, ali zaščitne priprave ali rahlo poškodovani deli delujejo ustrezno in brezhibno. Preverite, ali premični deli delujejo v redu, se ne zatikajo ter ali so deli morda poško-

dovani. Za zagotovitev varnosti naprave morajo biti vsi deli pravilno montirani. Poškodovane zaščitne priprave in dele morajo ustrezno popraviti ali zamenjati v delavnici za stranke, razen če je v navodilih za uporabo navedeno drugače. Poškodovana stikala morajo zamenjati na servisu za stranke. Ne uporabljajte nobenih orodij, pri katerih ni mogoče vklopiti in izklopiti stikala.

15. Previdno!

- Zaradi lastne varnosti uporabljajte samo tisto dodatno opremo in dodatne naprave, ki so navedene v navodilih za uporabo ali jih priporoča oz. navaja proizvajalec. Uporaba drugih orodij ali delov pribora, ki niso navedeni v navodilih za uporabo ali priporočeni v katalogu, vam lahko predstavlja osebno nevarnost poškodb.

16. Popravila sme izvajati samo usposobljen električar!

- Popravila naj izvaja samo usposobljen električar, saj v nasprotnem primeru lahko pride do nesreč za upravljalca.

17. Hrup!

- Pri uporabi kompresorja nosite zaščito za sluh.

18. Zamenjava priključne napeljave!

- Če je poškodovana priključna napeljava, jo mora zamenjati proizvajalec ali električar, da se izognete nevarnostim.

19. Polnjenje pnevmatik

- Neposredno po polnjenju preverite tlak v pnevmatikah s primernim manometrom, npr. na bencinskem servisu.

20. Kompresorji za vožnjo po cesti na gradbiščih

- Pazite, da so vse gibke cevi in armature primerne za največji dovoljeni delovni tlak kompresorja.

21. Mesto postavitve

- Kompresor postavite samo na ravno površino.



Nevarnosti za osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja!

Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen če jih pri tem nadzoruje oseba, pristojna za njihovo varnost ali pa so od take osebe dobili navodila, kako se aparat uporablja.

- Otroke je treba nadzorovati in tako poskrbeti, da se ne igrajo z napravo in zadušijo.
- Otroci se ne smejo približevati kompresorju.

Varnostni napotki za delo s stisnjenim zrakom in pištolami za spihovanje

- Kompresorji in napeljave med delovanjem dosežejo visoke temperature. Ob dotiku lahko pride do opeklin.
- Plini in hlapi, ki jih vsesava kompresor, naj ne vsebujejo primesi, ki bi v kompresorju lahko povzročili požar ali eksplozijo.
- Od odvitju spojke za gibko cev je treba spojni kos cevi dobro prijeti z roko, da se izognete poškodbam, do katerih bi lahko prišlo, če bi gibka cev skočila nazaj.
- Pri delu s pištolo za spihovanje nosite zaščitna očala. Zaradi tujkov in razpihanih delcev lahko pride do lažjih poškodb.
- S pištolo za spihovanje ne spihujte oseb in ne čistite oblačil na telesu.

Varnostni napotki pri brizganju barv

- Ne obdelujte lakov ali topil z vnetiščem pod 55 °C.
- Ne segrevajte lakov in topil.
- Če obdelujete tekočine, ki so zdravju škodljive, so zaradi zaščite potrebne filtrirne naprave (zaščitne maske za obraz). Upoštevajte tudi podatke o zaščitnih ukrepih, ki jih izdelajo proizvajalci takšnih snovi.
- Upoštevajte podatke, ki so navedeni na embalažah materialov, ki jih boste obdelovali, in oznake uredbe o nevarnih snoveh.

Po potrebi je uvesti dodatne zaščitne ukrepe, zlasti nošenje primernih oblačil in mask.

- Med brizganjem ter v delovnem prostoru ni dovoljeno kaditi. Tudi hlapi barv so lahko gorljivi.
- Kurišča, odprti ognji ali stroji, ki mečejo iskre, ne smejo obstajati oz. delovati.
- V delovnem prostoru ne shranjujte ali konzumirajte jedi in pijač.
- Plini barv so zdravju škodljivi. Izogibajte se vdihavanju plinov barv.
- Delovni prostor mora biti večji od 30 m³ in zagotovljen mora biti zadosten pretok zraka pri brizganju in sušenju.
- Ne brizgajte proti vetru.
- Pri brizganju gorljivih oz. nevarnih snovi temeljito upoštevajte določila lokalnih upravnih organov.
- S tlačno gibko cevjo iz PVC ne obdelujte medijev, kot so beli špirit, butilni alkohol in metilenklorid. Ti mediji uničijo tlačno gibko cev.

Delo s tlačnimi posodami

- Kdor dela s tlačno posodo, jo mora ohranjati v ustreznem stanju, delati z njo v skladu z določili, nadzorovati, nemudoma opraviti potrebna vzdrževalna dela in popravila in sprejeti varnostne ukrepe, ki so potrebni v določenih okoliščinah.
- Nadzorna služba lahko v posameznem primeru odredi potrebne nadzorne ukrepe.
- Tlačna posoda ne sme delovati, če ima pomanjkljivosti, ki ogrožajo zaposlene ali tretje osebe.
- Pred vsakim delovanjem preverite tlačno posodo, če je zarjavela ali poškodovana. Kompresor ne sme delovati s poškodovano ali rjasto tlačno posodo. Če ugotovite poškodbe, se nemudoma obrnite na službo za stranke.

Dobro shranite varnostne napotke.

Preverite kompresor in vsebino kompleta



Nevarnost zadušitve!

Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami, folijami in majhnimi deli. Obstaja nevarnost, da jih pogoltnejo in se zadušijo.

- Otrok ne pustite v bližino kompresorja in embalažnega materiala.



NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi ali koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete kompresor.

- Pri odpiranju bodite previdni.

1. Vzemite kompresor iz embalaže.
2. Odstranite embalažni material.
3. Preverite, če so v kompletu vsi deli (glejte **sluke A, B, C** in **F**).
4. Prepričajte se, da kompresor ali njegovi posamezni deli niso poškodovani. Če so, kompresorja ne uporabljajte. Obrnite se na izdelovalčev servis na naslovu, navedenem na garancijskem listu.

Če je mogoče, shranite embalažo do konca garancijskega roka.

Montaža

Namestitev koles

Pred prvim zagonom kompresorja morate namestiti kolesa (glejte **sluko G**). Za to potrebujete viličasti ključ. Tega ni v vsebini kompleta.

1. Vtaknite osni vijak **15** od zunaj (kolo je na zunanji strani zaprto) skozi sredinsko luknjo za vijak na kolesu **6** (glejte **sluke A, B** in **G**).
2. Vtaknite osni vijak skozi držalo kolesa **18** na kompresorju (glejte **sluko F**).
3. Z roko privijte varovalno matico **12** na osni vijak (glejte **sluko B**).
4. Zategnite osni vijak z 2 viličastima ključema (glejte **sluko G**).
5. Nadenite kolesni pokrov **7** od zunaj na kolo in ga trdno pritisnite, da se slišno zaskoči (glejte **sluko A**).
6. Korake 1 do 5 ponovite pri drugem kolesu.

Sedaj so kolesa nameščena.

Namestitev gumijastega odbijača

Pred prvim zagonom kompresorja morate namestiti priložen gumijasti odbijač (glejte **sliko E**).

1. Namestite gumijasti odbijač **9** na nogo **10** (glejte **sliki A** in **E**).
2. Nataknite podložko **14** na vijak **13** (glejte **sliko B**).
3. Vtaknite vijak od spodaj skozi luknjo za vijak v gumijastem odbijaču.
4. Privijte varovalno matico **12** od zgoraj na vijak in jo zategnite.
5. Korake 2 do 4 ponovite pri drugem vijaku.

Sedaj je gumijasti odbijač nameščen.

Začetek uporabe



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Če kompresor uporabljate na neprimernem, nezadostno prezračevanem kraju ali v prostoru, v katerem so prah, kisline, hlapi ali vnetljivi plini obstaja nevarnost eksplozije.

- Kompresorja ni dovoljeno uporabljati v prostoru, v katerem so prah, kisline, hlapi ali vnetljivi plini. Lahko eksplodira.
- Kompresor lahko deluje samo pri temperaturi okolice najmanj 5 °C in največ 40 °C.
- S kompresorjem delajte samo v dobro prezračevanih prostorih.

**OPOZORILO!****Nevarnost električnega udara!**

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzročita električni udar.

- Kompresor priklopite v električno omrežje le, če se električna napetost vtičnice ujema z delovno napetostjo na tipski tablici stroja.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Kompresor priklopite le v zlahka dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.

**NAPOTEK!****Nevarnost poškodb!**

Če kompresor deluje z dolgimi dovodi, podaljški ali kabelskimi bobni, lahko to povzroči izpad napetosti in prepreči zagon motorja.

- Če je mogoče, ne uporabljajte dolgih dovodov, podaljškov ali kabelskih bobnov.

**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Če kompresor postavite na neprimerno mesto, ga lahko tako poškodujete.

- Kompresor postavite na zlahka dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino. Kompresorja ne postavljajte na konce površin ali na njihove robove.
- Preprečite nastajanje toplote oziroma toplotni zastoj, tako da kompresorja ne postavite neposredno k steni ipd. Pazite, da prezračevalne reže ostanejo proste.
- Med delovanjem postavite kompresor vedno na gumijaste nogice.
- Kompresorja ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino.
- Kompresor postavite na mesto s suhim in čistim zrakom. Ne uporabljajte ga v vlažnih prostorih in območjih, v katerih se dela z brizgajočo vodo ali v dežju.

**OBVESTILO!**

Tlačno stikalo je tovarniško nastavljeno. Kompresor se zažene, ko tlak v tlačni posodi pade pod približno 8 barov. Pri tlaku približno 10 barov se kompresor ponovno izklopi. Če tlak v tlačni posodi nekontrolirano narašča, se samodejno odpre varnostni ventil.

**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Če kompresor priključite pri temperaturi okolice pod +5 °C, se motor zažene zelo počasi in se lahko poškoduje.

- Kompresor priključite samo pri temperaturi najmanj +5 °C.

1. Prepričajte se, da je kompresor v celoti montiran, kot je opisano v poglavju „Montaža“.
2. Prepričajte se, da je kompresor izklopljen in da je stikalo za vklop in izklop **17** na položaju „0“ (glejte **sliko C**).
3. Prepričajte se, da je izpustna pipa za kondenzacijsko vodo **8** zaprta (glejte **sliki A in H**).
4. Privijte hitro spojko **16**, ki je vsebovana v kompletu, na navoj **5** in jo zategnite (glejte **slike A, B in D**).
5. Priklopite orodje na stisnjen zrak na hitro spojko, da se slišno zaskoči.
6. Električni vtič priključite le v pravilno nameščeno vtičnico.
7. Stikalo za vklop in izklop preklopite na položaj „1“.
Kompresor je sedaj vklopljen in se zaganja.
8. Za povišanje tlaka obrnite regulator tlaka **3** v smer urinega kazalca. Za znižanje tlaka obrnite regulator tlaka v nasprotno smer urinega kazalca (glejte **sliko A**).
9. Na manometru **2** lahko odčitate nastavljen tlak.
10. Za izklop kompresorja preklopite stikalo za vklop in izklop na položaj „0“.
11. Če kompresorja ne boste več uporabljali, izvlecite električni vtič.
12. Odzračite kompresor preko priključenega orodja na stisnjen zrak.
13. Odstranite orodje na stisnjen zrak od kompresorja, tako da hitro spojko **16** rahlo potisnete nazaj (glejte **sliko B**).
14. Kompresor očistite tako, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.

Čiščenje



OPOZORILO! **Nevarnost eksplozije!**

Kotel ali priključena orodja so lahko pod tlakom.

- Pred vsemi čistilnimi in vzdrževalnimi deli v celoti sprostite tlak iz kotla.



OPOZORILO! **Nevarnost opeklin!**

Kompresor se med delovanjem segreje.

- Pred vsakim čiščenjem počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.

**OBVESTILO!****Nevarnost električnega kratkega stika!**

Če v ohišje izdelka zaide voda, lahko pride do kratkega stika.

- Kompressorja nikoli ne potaplajte v vodo.
- Pazite, da v notranjost ohišja ne pride voda.
- Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič.
- Pred čiščenjem odklopite gibko cev in orodja za brizganje od kompresorja.

**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Če kompresor čistite z neprimernimi čistili, ga lahko tako poškodujete.

- Kompressorja nikoli ne čistite z vodo, topili ali podobnim.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev in ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površino.

**OBVESTILO!**

Zaščitne naprave, zračne reže ter ohišje motorja naj bodo čim bolj brez prahu in umazanije.

- Kompresor očistite po vsaki uporabi.

**Obvestilo!**

Priporočamo, da kompresor odzračite preko priključenih orodij na stisnjen zrak.

1. Stikalo za vklop in izklop **17** premaknite v položaj „0“ (glejte **sliko C**).
2. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz vtičnice.
3. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.
4. Odzračite kompresor preko priključenega orodja na stisnjen zrak.
5. Pred čiščenjem odklopite priključena orodja na stisnjen zrak od kompresorja.
6. Odstranite kondenzacijsko vodo, kot je opisano v poglavju „Izpuščanje kondenzacijske vode“.
7. Zaščitne naprave, zračne reže in ohišje motorja obrišite s čisto krpo ali izpihajte kompresor pod nizkim tlakom s stisnjenim zrakom, da odstranite prah in umazanijo.

8. Kompresor obrišite z vlažno krpo in nekaj mazavega mila. Pazite, da voda ne zaide v notranjost naprave.
9. Počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Izpuščanje kondenzacijske vode



Obvestilo!

Zaradi trajne trpežnosti tlačne posode po vsaki uporabi izpustite kondenzacijsko vodo.

- Odprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo in počakajte, da kondenzacijska voda odteče.

1. Stikalo za vklop in izklop **17** premaknite v položaj „0“ (glejte **sliko C**).
2. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz vtičnice.
3. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.
4. Prepričajte se, da je izpustna pipa za kondenzacijsko vodo **8** zaprta (glejte **sliki A in H**).
5. Pred čiščenjem odklopite priključena orodja na stisnjen zrak od kompresorja.
6. Odprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo.
7. Toliko nagnite kompresor, da je izpustna pipa na najnižji točki kotla.
Sedaj lahko kondenzacijska voda v celoti odteče.
8. Zaprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo.

Transport in shranjevanje



Obvestilo!

Zaradi nepravilnega ali neustreznega skladiščenja se lahko kompresor poškoduje ali pa ga začnejo uporabljati nepooblaščen osebe.

- Pred vsakim skladiščenjem izvlecite električni vtič.
- Kompresor in vsa priključena orodja na stisnjen zrak skladiščite samo v odzračenem stanju.
- Kompresor vedno shranjujte v suhem okolju.
- Kompresor vedno shranjujte v stoječem stanju in ga ne prevračajte.
- Kompresor zmeraj skladiščite tako, da ga nepooblaščen osebe ne morejo zagnati.
- Pri transportu vlecite ali potiskajte kompresor samo na transportnem ročaju.

1. Izvlecite električni vtič kompresorja.
2. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.
3. Odzračite kompresor in vsa priključena orodja na stisnjen zrak, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.
4. Očistite kompresor in odstranite kondenzacijsko vodo, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.
5. Za transport primite kompresor samo za transportni ročaj **1** (glejte **sliko A**).
6. Kompresor skladiščite na ravni in suhi površini v suhem prostoru.

Iskanje napak in vzdrževanje

Možni vzroki izpadov

Težava	Vzrok	Rešitev
Kompresor se ne zažene.	Ni električne napetosti.	– Preverite kable, električni vtič, varnostni ventil in vtičnico.
	Električna napetost je prenizka.	– Izogibajte se predolgim podaljševalnim kablom. – Uporabljajte samo podaljševalne kable z zadostnim prerezom žile.
	Zunanja temperatura je prenizka.	– Kompresor ne sme delovati pri pod 5 °C zunanje temperature.
	Motor je pregret.	– Počakajte, da se motor ohladi, po potrebi odpravite vzrok pregrevanja.

Težava	Vzrok	Rešitev
Kompresor deluje, vendar tlak ne narašča.	Protipovratni ventil je netesen.	– Zamenjajte protipovratni ventil.
	Tesnila so zanič.	1. Preverite tesnila. 2. Zanič tesnila naj zamenja strokovna delavnica ali služba za stranke. 3. Zaprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo. 4. Ročno zategnite vijak.
	Izpustna pipa za kondenzacijsko vodo ni zaprta ali ne tesni.	– Zaprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo. – Preverite tesnilo vijaka in ga po potrebi zamenjajte. Zaprite izpustno pipo za kondenzacijsko vodo.
Kompresor deluje, na manometru je prikazan tlak, vendar orodja ne delujejo.	Spoji gibke cevi so netesni.	Preverite gibko cev za stisnjen zrak in orodja ter jih po potrebi zamenjajte.
	Hitra spojka je netesna.	Preverite hitro spojko ter jo po potrebi zamenjajte.
	Na regulatorju tlaka je nastavljen prenizek tlak.	Bolj odprite regulator tlaka.

Preverjanje grafitnih ščetk



OBVESTILO!

Previdno! Grafitne ščetke sme preveriti in zamenjati samo usposobljeni električar.

Če začne pri delovanju kompresorja nastajati preveč isker, je treba preveriti grafitne ščetke in po potrebi zamenjati. To naj opravi usposobljen električar ali služba za stranke.

Zamenjava priključnega kabla



OBVESTILO!

Priključni kabel sme zamenjati samo proizvajalec, njegova služba za stranke ali podobno kvalificiran strokovnjak.

- Če je priključni kabel te naprave poškodovan, ga naj strokovnjak zamenja, preden boste spet začeli uporabljati napravo.

Naročilo nadomestnih delov

Če potrebujete nadomestne dele, se obrnite na proizvajalčev servis na naslovu, navedenem na garancijskem listu. Pri naročanju nadomestnih delov navedite naslednje podatke:

- Tip naprave
- Številka izdelka naprave
- Identifikacijska številka naprave
- Številka ustreznega nadomestnega dela

Aktualne cene in informacije dobite na www.isc-gmbh.info.

Seznam nadomestnih delov

Št.	Opis	Številka nadomestnega dela
01	Pokrov črpalke	401039301001
03	Hitra spojka	401039301003
15	Kolesa z nogo, komplet	401039301015

Tehnični podatki

Model:	WZAC 240/50/10-1 OF
Omrežni priključek:	230 V ~ 50 Hz
Moč motorja:	1,5 kW
Način delovanja:	S3 25 %
Število vrtljajev v prostem teku n_o (črpalka):	4000 min ⁻¹
Število vrtljajev v prostem teku n_o (motor):	18000 min ⁻¹
Obratovalni tlak:	največ 10 barov
Prostornina tlačne posode:	50 l
Teoretična sesalna moč:	pribl. 240 l/min
Izhodna moč (stisnjen zrak) pri 7 barih:	76 l/min
Izhodna moč (stisnjen zrak) pri 4 barih:	107 l/min
Raven zvočne moči L_{WA} :	97 dB
Nezanesljivost K_{WA} :	1,5 dB
Raven zvočnega tlaka: L_{pA} :	77 dB
Nezanesljivost K_{pA} :	1,5 dB
Vrsta zaščite:	IP20
Teža naprave:	pribl. 23 kg
Številka izdelka:	45344

S3 25 %: (prekinjeno delovanje, brez zagona, brez zaviranja (trajanje premora 10 min). Pri prekinjenem delovanju je zmeraj podano trajanje vklopa v odstotkih (25 %), da se v premorih delovanja s konvekcijskim hlajenjem lahko odvaja nastala prekomerna temperatura. Prekinjeno delovanje sestoji iz trajanja vklopa in premorov za hlajenje, imenovanih premori delovanja.

Čas opazovanja znaša 10 minut. 25 % trajanja vklopa pomeni, da lahko električno orodje 2,5 minuti deluje z nazivno vhodno močjo, nato nastopi faza ohlajanja, ki traja 7,5 minut.

Vrednosti emisije hrupa so ugotovljene v skladu z EN ISO 3744.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odlaganje odpadnega izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko kompresorja za zrak ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko obvezan, da stare naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu občine/dela mesta, kjer stanuje. Tako se zagotovi strokovno recikliranje odpadnih naprav in preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene z zgornjim simbolom.

Izjava o skladnosti

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
P declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
MK ja izjavuва slednata soobraznost согласно EУ-директивата и нормите за артикли
TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Kompressor WZAC 240/50/10-1 OF (Workzone)

- | | |
|---|---|
| ☒ 87/404/EC_2009/105/EC | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV
Notified Body:
Notified Body No.:
Reg. No.: |
| ☐ 2006/95/EC | |
| ☐ 2006/28/EC | ☒ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☒ 2004/108/EC | ☐ Annex V |
| ☐ 2004/22/EC | ☒ Annex VI
Noise: measured $L_{WA} = 95$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 97$ dB (A)
$P = 1,5$ kW; $L/O =$ cm
Notified Body: 0477 Eurofins-Modulo Uno S.p.A. |
| ☐ 1999/5/EC | |
| ☒ 97/23/EC | ☐ 2004/26/EC
Emission No.: |
| ☐ 90/396/EC_2009/142/EC | |
| ☐ 89/686/EC_96/58/EC | |
| ☒ 2011/65/EC | |

Standard references: EN 1012-1; EN 60204-1; EN 55014-1; EN 55014-2;
EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 20.04.2015

Weichselgartner/General-Manager

Schunk/Product-Management

First CE: 13

Art.-No.: 40.103.97 I.-No.: 11015

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR012465

Documents registrar: Daniel Protschka

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

WORKZONE®**Garancijski list****KOMPRESOR WZAC 240/50/10-1 OF**

Vaši podatki:

Ime kupca _____

Poštna številka in kraj _____

Ulica _____



E-pošta _____

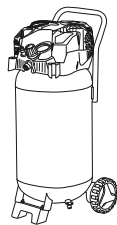
Datum nakupa * _____

*Priporočamo, da skupaj s to garancijsko kartico shranite tudi račun.

Kraj nakupa _____

Opis napake:

Podpis _____



Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj z izdelkom v okvari na naslov:

Naslov(i) servisa:

GMA Elektromehanika d.o.o.

Cesta Andreja Bitenca 115

SL-1000 Ljubljana

POPRODAJNA PODPORA

+386 158 38 304



gimpelj.franc@email.si

ŠTEVILKA IZDELKA/PROIZVAJALCA: WZAC 240/50/10-1 OF

ŠTEVILKA IZDELKA: 45344 11/2015

Telefonska pomoč:Po običajni tarifi
fiksnega omrežja
vašega ponudnika
telefonije.**3****LETA
GARANCIJE**

Garancijski pogoji

Spoštovane stranke!

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan predaje blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite!

Žal je napačna uporaba aparata razlog za približno 95 % reklamacij. S koristnimi nasveti našega posebej za vas urejenega servisnega centra, lahko te težave enostavno odpravite, zato nas pokličite ali pa se javite po e-pošti ali po faksu.

Preden pošljete aparat na servis ali ga vrnete prodajalcu vam svetujemo, da se ogledate na naši dežurni telefonski številki, kjer vam bomo pomagali in vam tako prihranili nepotrebne poti.

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s pomočjo popravila ali menjave. V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi višje sile, nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.

Ob prevzemu izdelka, katerega je potrebno popraviti, servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjene podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca, povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžan zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 leta po preteku garancijske dobe. Če se servis za izdelek nahaja v tujini, se lahko kupec oglasi v najbližji Hofer prodajalni, od koder bo izdelek posredovan na ustrezen servis.

Oznaka proizvajalca/uvoznika:

Einhell Germany AG

Wiesenweg 22

94405 Landau a. d. Isar

Germany

Podjetje in sedež prodajalca:

Hofer trgovina d.o.o.

Kranjska cesta 1

1225 Lukovica / SLOVENIJA



Distributer:

Einhell Germany AG
Wiesenweg 22
94405 Landau a. d. Isar
GERMANY

POPRODAJNA PODPORA

 **SLO** +386 158 38 304

 **info@isc-gmbh.info**

ŠTEVILKA IZDELKA/PROIZVAJALCA: ŠTEVILKA IZDELKA: 11/2015
WZAC 240/50/10-1 OF 45344

3
LETA
GARANCIJE